

## РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 1 август 2013 година

за изменение на Решение за изпълнение 2012/782/ЕС за определяне на количествени ограничения и разпределяне на квоти за вещества, контролирани съгласно Регламент (ЕО) № 1005/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно вещества, които нарушават озоновия слой, за периода от 1 януари до 31 декември 2013 г.

(нотифицирано под номер C(2013) 4922)

(само текстовете на английски, испански, италиански, малтийски, немски, нидерландски, полски, португалски, унгарски, френски и хърватски език са автентични)

(2013/425/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1005/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно вещества, които нарушават озоновия слой<sup>(1)</sup>, и по-специално член 10, параграф 2 и член 16, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Хърватия стана член на Съюза на 1 юли 2013 г.
- (2) Поради това хърватските предприятия следва да бъде взети предвид при определяне на количествени ограничения и разпределяне на квоти за вещества, контролирани съгласно Регламент (ЕО) № 1005/2009.
- (3) Ето защо Решение за изпълнение 2012/782/ЕС на Комисията от 11 декември 2012 г. за определяне на количествени ограничения и разпределяне на квоти за вещества, контролирани съгласно Регламент (ЕО) № 1005/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно вещества, които нарушават озоновия слой, за периода от 1 януари до 31 декември 2013 г.<sup>(2)</sup> следва да бъде съответно изменено.

- (4) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 25, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2009,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

## Член 1

Решение за изпълнение 2012/782/ЕС се изменя, както следва:

- 1) В член 1 в таблицата редът

„Група III (халони)	18 222 010,00“
---------------------	----------------

се заменя със следното:

„Група III (халони)	18 376 510,00“
---------------------	----------------

- 2) Приложения II и X се изменят, както е определено в приложение I към настоящото решение.
- 3) Приложения IX и XI се изменят, както е определено в приложение II към настоящото решение.

## Член 2

Адресати на настоящото решение са следните предприятия:

1 ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. (DE) Im Schlebert 10 76187 Karlsruhe Германия	2 Aesica Queenborough Ltd. North Street Queenborough Kent, ME11 5EL Обединено кралство
3 AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International Thornton Cleveleys, Lancs, FY5 4QD Обединено кралство	4 Airbus Operations S.A.S. Route de Bayonne 316 31300 Toulouse Франция

<sup>(1)</sup> ОВ L 286, 31.10.2009 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 347, 15.12.2012 г., стр. 20.

5 Albany Molecular Research (UK) Ltd Mostyn Road Holywell Flintshire, CH8 9DN Обединено кралство	6 Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Белгия
7 Arkema France SA 420, rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex Франция	8 Arkema Quimica S.A. Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Испания
9 Ateliers Bigata SAS 10, rue Jean Baptiste Perrin, 33320 Eysines Cedex Франция	10 BASF Agri Production SAS 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin lès Elbeuf Франция
11 Bayer Crop Science AG Gebäude A729 41538 Dormagen Германия	12 Diverchim S.A. 100, rue Louis Blanc 60765 Montataire Cedex Франция
13 Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Германия	14 DuPont de Nemours (Nederland) BV Vaanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Нидерландия
15 Dyneon GmbH Industrieparkstrasse 1 84508 Burgkirchen Германия	16 Eras Labo 222 D1090 38330 Saint Nazaire les Eymes Франция
17 Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Италия	18 Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Италия
19 Fire Fighting Enterprises Ltd. 9 Hunting Gate, Hitchin SG4 0TJ Обединено кралство	20 Fujifilm Electronic Materials (Europe) NV Keetberglaan 1A 2070 Zwijndrecht Белгия
21 Gedeon Richter Plc. Gyomroi ut 19-21 H-1103, Budapest Унгария	22 Gielle di Luigi Galantucci Via Ferri Rocco, 32 70022 Altamura (BA) Италия
23 Halon & Refrigerants Services Ltd. J.Reid Trading Estate Factory Road, Sandycroft Deeside, Flintshire CH5 2QJ Обединено кралство	24 Harp International Ltd Gellihirion Industrial Estate Rhondda, Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX Обединено кралство
25 Honeywell Fluorine Products Europe B.V. Laarderhoogweg 18 1101 EA Amsterdam Нидерландия	26 Honeywell Specialty Chemicals GmbH Wunstorfer Strasse 40 30918 Seelze Германия
27 Hovione Farmaciencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Португалия	28 Hydraulik-liftsysteme/Walter Mayer GmbH Heinrich-Hertz-Str. 3 76646 Bruchsal Германия
29 ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Нидерландия	30 Laboratorios Miret SA Geminis 4, 08228 Terrassa, Barcelona Испания

31 LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Германия	32 LPG Tecnicas en Extincion de Incendios SL C/Mestre Joan Corrales 107-109 08950 Esplugas de Llobregat, Barcelona Испания
33 Ludwig-Maximilians-Universität Department Chemie Butenandstr. 5-13 (Haus D) 81377 München Германия	34 Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Белгия
35 Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64271 Darmstadt Германия	36 Meridian Technical Services Ltd Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Обединено кралство
37 Mexichem UK Ltd. The Heath Business & Technical Park Runcorn Cheshire WA7 4QX Обединено кралство	38 Ministry of Defense – Chemical Laboratory – Den Helder Bevesierweg 4 1780 CA Den Helder Нидерландия
39 Panreac Quimica S.L.U. Pol. Ind. Pla de la Bruguera, C/Garraf 2 08211 Castellar del Vallès-Barcelona Испания	40 Poż-Pliszka Sp. z o.o. ul. Szczecińska 45 80-392 Gdańsk Полша
41 R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Италия	42 Safety Hi-Tech S.r.l. Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma Италия
43 Savi Technologie Sp. z o.o. ul. Wolności 20 Psary 51-180 Wrocław Полша	44 Sigma Aldrich Chemie GmbH Riedstrasse 2 89555 Steinheim Германия
45 Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'isle d'abeau Chesnes 38297 St Quentin Fallavier Франция	46 Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham, Dorset SP8 4XT Обединено кралство
47 Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Германия	48 Solvay Fluores France 25 rue de Clichy 75442 Paris Франция
49 Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Франция	50 Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Италия
51 Sterling Chemical Malta Ltd V. Dimech Street 4 1504 Floriana Малта	52 Sterling S.p.A. Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Италия
53 Syngenta Crop Protection Surrey Research Park 30 Priestly Road Guildford Surrey GU2 7YH Обединено кралство	54 Tazzetti S.p.A. Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Италия
55 TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Strasse 18 97076 Würzburg Германия	56 Thomas Swan & Co Ltd. Rotary Way Consett County Durham DH8 7ND Обединено кралство

57 Medic d.o.o. Trg Dražena Petrovića 3/VI 10000 Zagreb Хърватия	58 Simat Prom d.o.o. Rudeška cesta 96 10000 Zagreb Хърватия
59 Vatro-Servis d.o.o. Croatian Halon Bank Dravska 61 42202 Trnovec Хърватия	

Съставено в Брюксел на 1 август 2013 година.

За Комисията  
Connie HEDEGAARD  
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

1. В приложение II към Решение за изпълнение 2012/782/ЕС се добавят следните предприятия:

Simat Prom d.o.o. (HR)  
Vatro-Servis d.o.o. (HR)

2. В приложение X към Решение за изпълнение 2012/782/ЕС се добавя следното предприятие:

Medic d.o.o. (HR)

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Търговска информация с чувствителен характер — поверителна — да не се публикува